

10

1 Expéditeur (nom, adresse, pays)
MAGNA PT S.p.a.
Via dei ciclamini, 4
I-70026 MODUGNO - BARI

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

CMR

LETTE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato)
 Destinataire (nom, adresse, pays)
Renault centre Logist
Puiseux
3 Ruedu bois Angot
F-95650
Puiseux pontoi

16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
 Transporteur (nom, adresse, pays)

IN TIME EXPRESS LOGISTIK GMBH

3 Luogo previsto per la consegna della merce
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu **IDEM**
 Land/Pays

4 Luogo e data della presa in carico della merce
 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort/Lieu **MODUGNO**
 Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **07.11.2022**

5 Documenti allegati
 Documents annexés
Delivery note: 7281965-4047385

S.C. WORLDEYE S.R.L.
 C.U.I. : 29032345
 Nr. O.R.C.: J39 / 471 / 25.08.2011
 FOCSANI, JUD. VRANCEA

18 Riserve e osservazioni del trasportatore
 Réserves et observations des transporteurs

6 Contrassegni e numeri **7** Numero dei colli **8** Imballaggio **9** Descrizione

DC5 components
321041926R 3 carton box 150 pcs
DC4
384200446R 10 carton boxes 10 pcs

11 Peso lordo kg.
 Poids brut.kg

12 Volume m3
 Cubage m3

TOT 100kg

UN-Nr. **Klasse** **Ziffer** **Buchstabe** **(ADR)**
 Un-No. **Classe** **Chiffre** **Lettre** **(ADR)**

13 Istruzioni del mittente
 Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)

D311025301

19 zu zahlen vom:
 A payer par:

Fracht
 Prix de transport
 Ermäßigungen
 Réductions
 Zehischensumme
 Solde
 Zuschläge
 Suppléments
 Nebengebühren
 Frais accessoires
 Sonstiges
 Divers
 Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer

Absender
 L'expéditeur

Währung
 Monnaie

Empfänger
 Le Destinataire

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement

Trasporto prepagato / Franco

Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : **FCA**

20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres

21 Compilato a / Etablie à **MODUGNO** am / le **07.11.2022**

24 Merce ricevuta
 Réception des marchandises
 Data
 Date

22 **MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4**
I-70026 MODUGNO - BARI

MAGNA PT S.p.a.
 (Firma e timbro del mittente)
 (Signature et timbre de l'expéditeur)

23 **S.C. WORLDEYE S.R.L.**
 (Firma e timbro del trasportatore)
 (Signature et timbre du transporteur)
 Nr. O.R.C.: J39 / 471 / 25.08.2011
 FOCSANI, JUD. VRANCEA

(Firma e timbro del destinatario)
 (Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen
 von bis km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes

von	bis	km

Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg

Targa motrice
 Targa rimorchio

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4047385

DATE: 09.11.2022

TELETRANSMIS

VENDEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Noire No. Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna P.T. S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault Centre Logist. de Puisseux
ZAC de la Chaussée de Puisseux
3 Rue du bois Angot
F-95650 PUISEUX PONTOISE
CLP-01

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe
TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

EXPEDITION: 07.11.2022 A: 10:37
ARRIVEE: 09.11.2022 A: 00:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
DIFFERENTIEL ASS FR 481227	384200446R	10	PCE		10	68083049 a 68083058	1		

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
Postfach 11 20
D-74601 KÖLN
GERMANY

POIDS BRUT TOTAL: 90 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 10
N° DE L'UNITE DE TRANSP. B 01 EYE
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 481227

LIEU DE TRANSIT

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore
07/11/2022	Puisseux	IN TIME EXPRESS LOGISTIK GMBH
		Targa B 01 EYE

Codice	Numero Colli	Preparazione ✓	Caricamento ✓
pedana mix	1	✓	✓
Groupage			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
TOT	1		

Firma

Stovelle Perlo


PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore
08/11/2022	Puisseux	ALDESTAV
		Targa B 623 ALD

Codice	Numero Colli	Preparazione ✓	Caricamento ✓
250R238700-001	3	✓	
Riferimento MAM B K9K HFE/BFB/XFD (C865)			
2517604300	2	✓	✓
KIT supporto assemblaggio frizione			
2507073821	1	✓	✓
Cablaggio della trasmissione EDISON			
		✓	✓
#N/D			
TOT	6		

Firma

COLANARO